エンジェル伝説

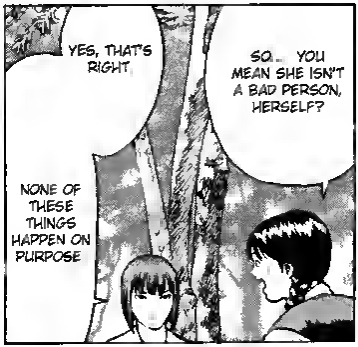
Angel Densetsu Vol09 Ch46

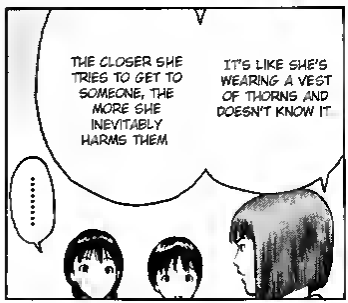
Scanned by kotonoha
Translated by Stephen Paul
http://stephen.swoo.net/
Edited by Starakin
Released by Manga-Sketchbook

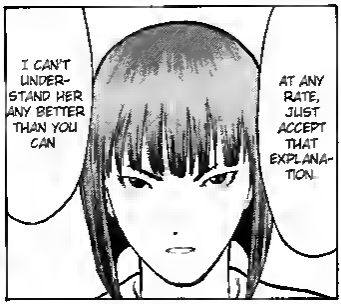
Notes:

*Manga-Sketchbook=InTheHiWay
http://www.manga-sketchbook.org/

ACT.46 - Shadow of the Devil




THE CLOSER SHE TRIES TO GET TO SOMEONE, THE MORE SHE INEVITABLY HARMS THEM
IT'S LIKE SHE'S WEARING A VEST OF THORNS AND DOESN'T KNOW IT
.....



SHUT THE FUCK UP!
WE APPRECIATE THE COOPERATION
THANKS, YOU HELPED KEEP THINGS REASONABLE
LOOK, I DON'T EXACTLY ENJOY BEING HELD IN A HEADLOCK BY A GIRL!
HOW LONG ARE YOU GONNA KEEP ME LIKE THIS?!
LEMME GO ALREADY DAMMIT
HEY C'MON
.....
.....
HMM?
WHAT ENDED UP HAPPENING?
SO?
!
.....
TRUST ME, WE'RE GONNA SETTLE THIS SOMEDAY
I'M GONNA REMEMBER THIS
OWW
AND YOU FOUND OUT SHE'S A NICE PERSON HAHAHA
JUST SO THAT YOU COULD GO TALK TO HER BY YOURSELF,
I WAS HELD UNDER THAT SHITHEAD'S ARMPIT
OOOH.
HAHAHA
WE FOUND OUT THAT SHE'S A NICE PERSON...
UM WELL...

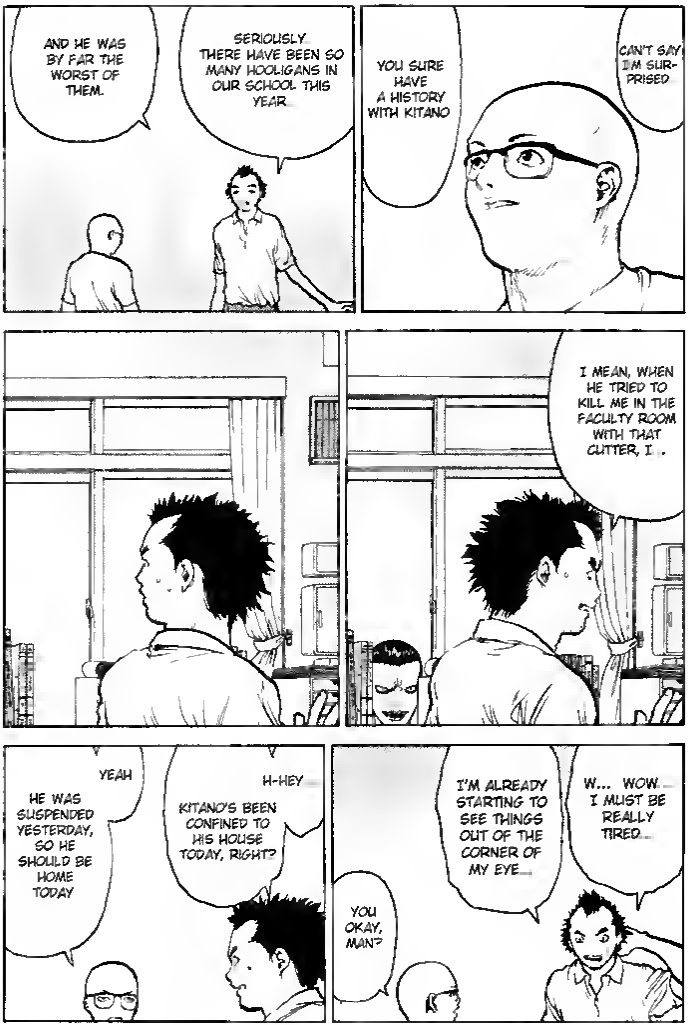
FOR THE LOVE OF GOD, SHUT UP! THIS ISN'T THE TIME FOR THAT!
HEY, WOULD YOU MIND NOT SAYING "UNDER THAT SHITHEAD'S ARMPIT"? IT MAKES ME SOUND REALLY SMELLY...
くわっ
SO WHY DON'T YOU TELL ME WHAT THE HELL YOU PLAN TO DO! HUH?!
THIS ISN'T FUNNY! IT DOESN'T MATTER WHETHER SHE'S A GOOD OR BAD PERSON, IT DOESN'T CHANGE THE FACT THAT SHE GOT KITANO-SAN FUCKED OVER!
ACK!
SHUT UP! NOBODY'S SAYING YOU STINK!
C'MON, TAKE A WHIFF AGAIN
WHAT I MEAN IS THAT I DON'T STINK.
ほれ
YOU WANT THAT TO HAPPEN?
IF YOU CHICKS AREN'T GOING TO COME UP WITH A PLAN, I'M JUST GOING TO DO IT MYSELF!
OH COME ON, WE HAVE TO DO SOMETHING FOR KITANO-SAN!
DON'T YOU UNDERSTAND?!
THIS IS UPSETTING ME
THEN SAY IT AGAIN AND SAY IT RIGHT.

ACT. 46

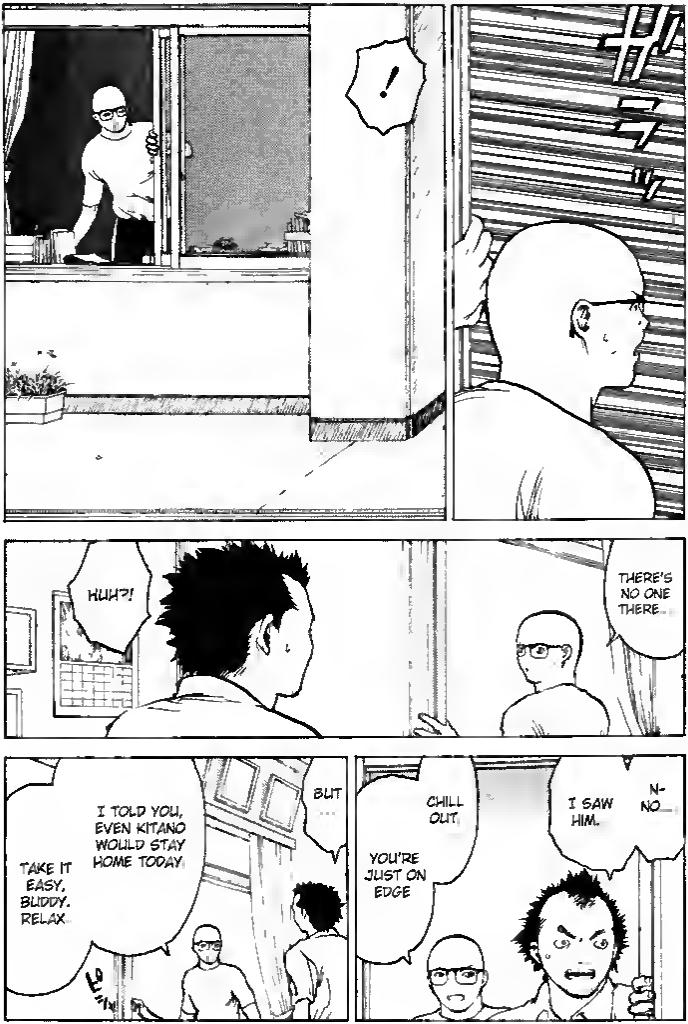
悪魔の影!?の巻

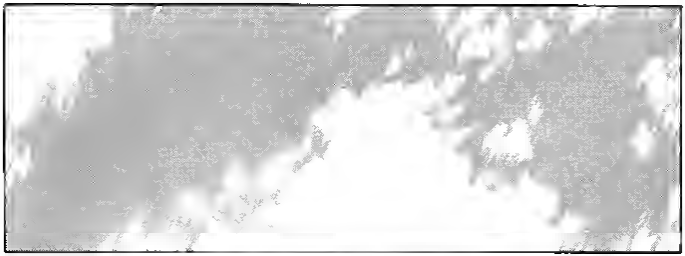
WE FINALLY PUSHED KITANO TO SUSPENSION!
DID YOU HEAR?
HE'S EXPELLED! GONE!
YEAH, WE DID IT!
GAHAHAHA!
THE VICIOUS BEAST HAS FINALLY EXPOSED HIS TRUE NATURE FOR ALL TO SEE!
I MEAN, HE SLASHED A TEACHER WITH A KNIFE!
THEY HAVE TO AGREE ON IT IN THIS AFTERNOON'S MEETING, BUT IT'S BASICALLY IN THE BAG ALREADY!
WHAT? IT'S OFFICIAL?
I MEAN, WE BASICALLY MANAGED TO GET KITANO KICKED OUT OF SCHOOL!
WE DID IT, MAN!
GAHAHAHA!
HE CAN'T GET OUT OF IT THIS TIME
WE HAVE A WITNESS HERE TO PROVE IT.

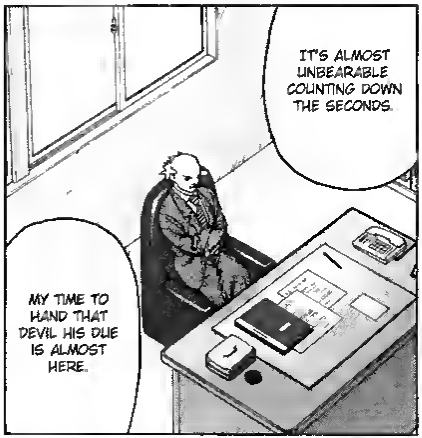
ゆ
ぶっ
CAN'T BELIEVE HE ACTUALLY STABBED A TEACHER...
SO HE'S FINALLY BEING EXPELLED
.....
I GUESS I'M JUST OVEREXCITED ABOUT CATCHING KITANO AT LAST
HAHA
HMMM
HMM?
WHAT'S WRONG...?
UH
NOTHING...
MAYBE I COULD USE A LITTLE REST
ごし
ごし

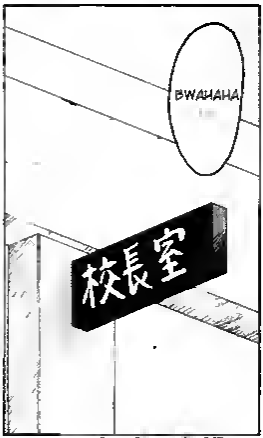

AND HE WAS BY FAR THE WORST OF THEM.
SERIOUSLY. THERE HAVE BEEN SO MANY HOOLIGANS IN OUR SCHOOL THIS YEAR...
YOU SURE HAVE A HISTORY WITH KITANO
CAN'T SAY I'M SURPRISED
I MEAN, WHEN HE TRIED TO KILL ME IN THE FACULTY ROOM WITH THAT CUTTER, I .
YEAH
HE WAS SUSPENDED YESTERDAY, SO HE SHOULD BE HOME TODAY
H-HEY...
KITANO'S BEEN CONFINED TO HIS HOUSE TODAY, RIGHT?
I'M ALREADY STARTING TO SEE THINGS OUT OF THE CORNER OF MY EYE...
W... WOW... I MUST BE REALLY TIRED...
YOU OKAY, MAN?

HE WOULDN'T BE DUMB ENOUGH TO BREAK THE RULES OF HIS SUSPENSION AND COME BACK TO SCHOOL.
Y.. YEAH..
OF COURSE NOT. EVEN HE ISN'T THAT CRAZY.
I THINK EVEN KITANO WOULD DO WHAT'S BEST FOR HIM AND OBEY ORDERS THIS TIME
HE SHOULD KNOW HE'S IN A PRECARIOUS POSITION ON THE VERGE OF BEING EXPELLED
HAGYAAAAAAAA!!
AACK!
HAHAHA..
RIGHT, THAT WOULD ONLY BE HURTING HIMSELF
HAHAHA
O-OUTSIDE
WHERE..?
WHAT?
THE WINDOW
KITANO WAS..
K.. KITANO...
W W-WHAT THE..?


!
ガラッ
HUH?!
THERE'S NO ONE THERE...
N-NO...
I SAW HIM.
CHILL OUT.
YOU'RE JUST ON EDGE
BUT...
I TOLD YOU, EVEN KITANO WOULD STAY HOME TODAY.
TAKE IT EASY, BUDDY. RELAX.
SLIDE

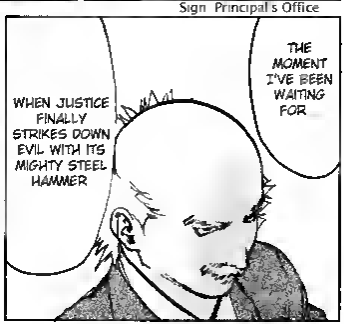




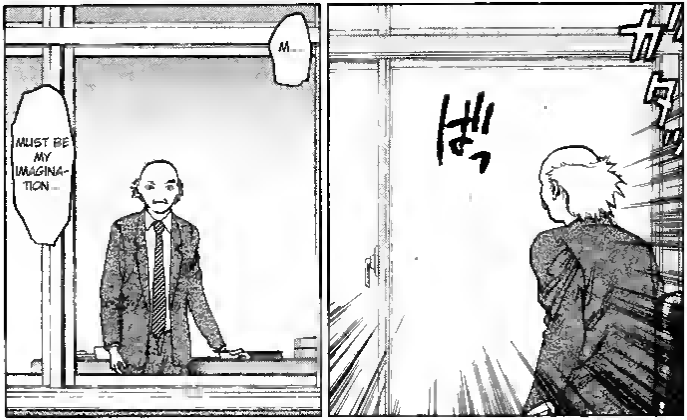


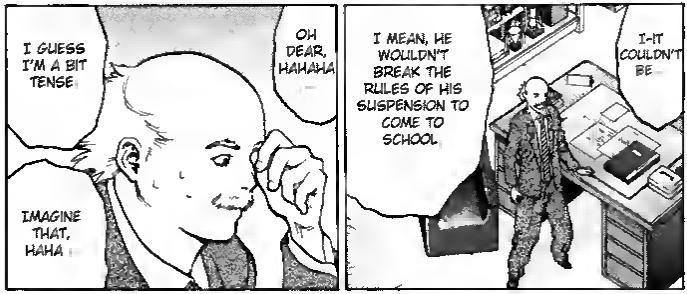
Sign: Principal's Office

GUHAHAHA! YOU SEE, KITANO SEIICHIRO?!
TRY TO RUIN THE WORLD ALL YOU WILL, BUT IN THE END, GOOD WILL ALWAYS TRIUMPH OVER EVIL!
ガはははは



ぞく


M...
MUST BE MY IMAGINA-TION...
ガラッ
はぁ


I GUESS I'M A BIT TENSE.
OH DEAR, HAHAHA...
IMAGINE THAT, HAHA...
I MEAN, HE WOULDN'T BREAK THE RULES OF HIS SUSPENSION TO COME TO SCHOOL.
I-IT COULDN'T BE...

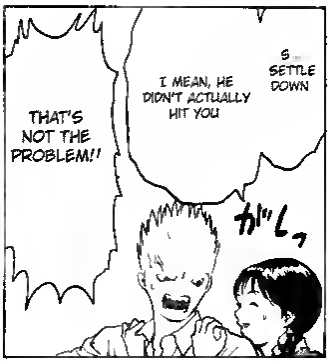
W...
WHO'S THERE?!
!
スッ!
I COULD HAVE SWORN I SAW...
B-BUT...
!!
IT COULDN'T...
IT JUST COULDN'T BE...
HAHA...

AH!
!
ISN'T IT TIME FOR CLASS TO BEGIN?
WHAT ARE YOU DOING OUT HERE?
WE WANTED TO DO SOMETHING FOR HIM
WE WERE JUST DISCUSSING HOW TO HELP SEIICHIRO
WHAT?
BELIEVE IT OR NOT, I AM A PAID FACULTY MEMBER OF THIS SCHOOL
I WILL TAKE YOU BACK TO YOUR RESPECTIVE CLASS-ROOMS BY FORCE, IF NEED BE
UMM...

BACK OFF, OLD MAN. THIS HAS NOTHING TO DO WITH YOU
SHUT UP. WHO DO YOU THINK YOU ARE?
YOU DON'T STAND A CHANCE. GIVE IT UP
FORGET IT
THERE'S NOTHING THAT YOU CAN DO ABOUT IT ON YOUR OWN
HUH?
WHOAA!

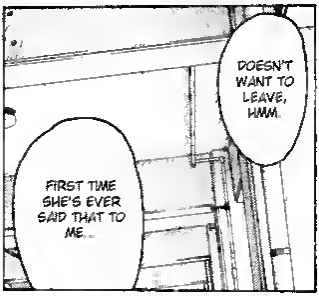
I UNDERSTAND THAT YOU'RE UPSET ABOUT SEIICHIRO BEING EXPELLED AND TAKING AWAY YOUR ONLY REASON FOR BEING AT THIS SCHOOL...
DON'T GO NUTS
WHY...
IKUNO
OWWW...
BUT IT'S NOT OFFICIAL YET
OH?
.....
BUT I DON'T WANT TO LEAVE
I DON'T KNOW YOU FEEL...
SO I'M GOING TO DO WHAT I FEEL I NEED TO
HEY
AH!
AS YOU WISH
HMPH
HEY, WAIT!
HUH?! YOU WANNA FIGHT?!
YOU WANNA FIGHT?!
HEY, WHAT THE HELL WAS THAT KICK FOR, HUH?!

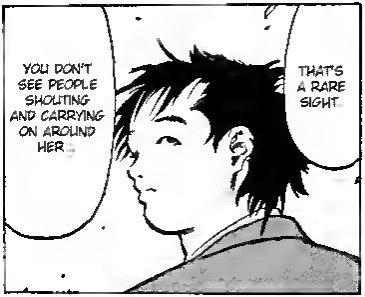
C'MON, CHILL OUT..
HUH?
WE HAVE TO DO SOMETHING FOR HIM.
ANYWAYS, KITANO-KUN COMES FIRST HERE
.....


THAT'S NOT THE PROBLEM!!
I MEAN, HE DIDN'T ACTUALLY HIT YOU
S-SETTLE DOWN
ガシッ

I SAID STOP IT!
FIGHT ME, BITCH!
WHY DO YOU ALWAYS HAVE TO SET HIM OFF LIKE THAT?!

WHAT?!!
CAN'T YOU EVEN THINK ABOUT THE STRENGTH OF YOUR OPPONENT BEFORE YOU ACT?
WHAT AN INCREDIBLY MINDLESS BOY
IKUNO!

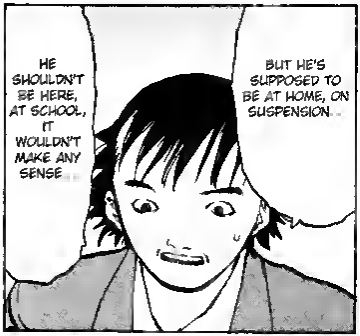

FIRST TIME SHE'S EVER SAID THAT TO ME...
DOESN'T WANT TO LEAVE, HMM.


YOU DON'T SEE PEOPLE SHOUTING AND CARRYING ON AROUND HER...
THAT'S A RARE SIGHT.

!
スゥ…
KITANOOO!!
WHA-?!!

HUH...?
W-WHA...

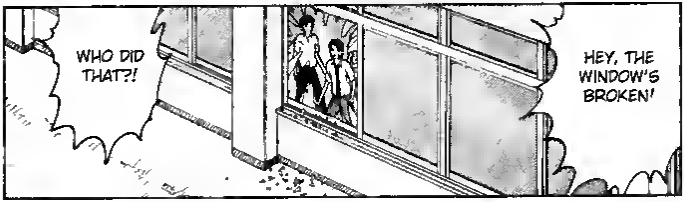
!?

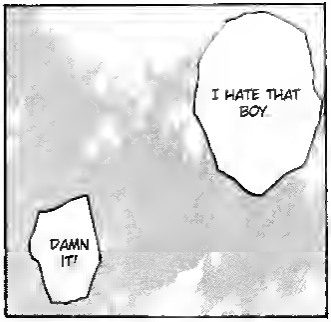

HE SHOULDN'T BE HERE, AT SCHOOL, IT WOULDN'T MAKE ANY SENSE...
BUT HE'S SUPPOSED TO BE AT HOME, ON SUSPENSION...

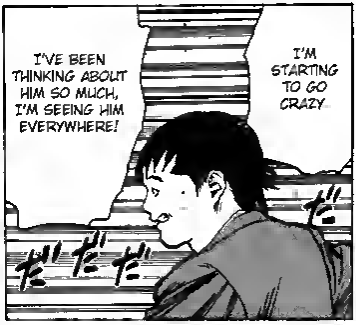
KITANO WAS...
I-I COULD HAVE SWORN

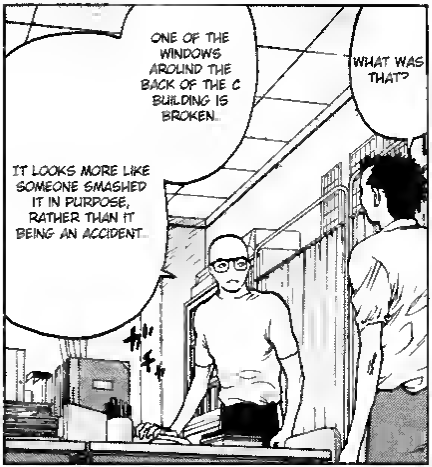
DAMN..
WHAT AM I DOING...?
SHIT!

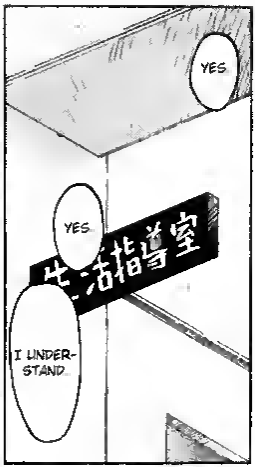
IT SOUNDED LIKE BREAKING GLASS!
WHAT WAS THAT?!
ガラ
!


WHO DID THAT?!
HEY, THE WINDOW'S BROKEN!

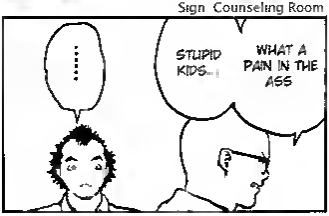

I HATE THAT BOY.
DAMN IT!

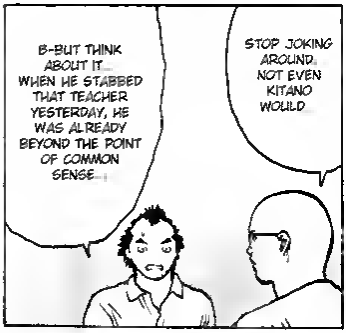

I'VE BEEN THINKING ABOUT HIM SO MUCH, I'M SEEING HIM EVERYWHERE!
I'M STARTING TO GO CRAZY.
だだだ


ONE OF THE WINDOWS AROUND THE BACK OF THE C BUILDING IS BROKEN.
WHAT WAS THAT?
IT LOOKS MORE LIKE SOMEONE SMASHED IT IN PURPOSE, RATHER THAN IT BEING AN ACCIDENT.

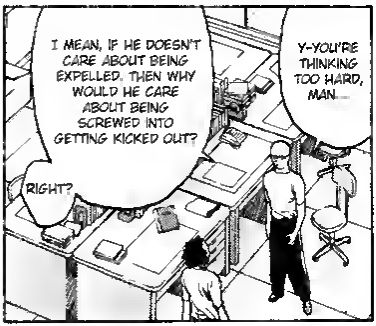


Sign: Counseling Room

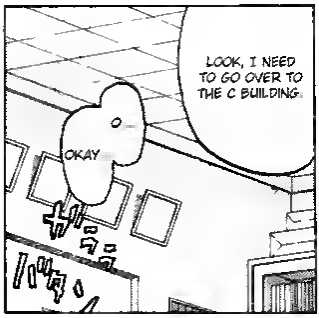


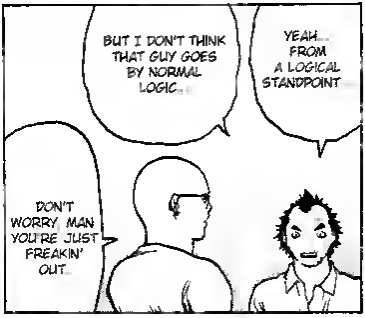

B-BUT THINK ABOUT IT... WHEN HE STABBED THAT TEACHER YESTERDAY, HE WAS ALREADY BEYOND THE POINT OF COMMON SENSE...
STOP JOKING AROUND. NOT EVEN KITANO WOULD.

JUST BECAUSE HE THINKS HE MIGHT GET EXPELLED AFTER BEING SUSPENDED...
DON'T YOU SEE? HE'S NOT THE TYPE OF GUY WHO WILL SETTLE DOWN...


I MEAN, IF HE DOESN'T CARE ABOUT BEING EXPELLED, THEN WHY WOULD HE CARE ABOUT BEING SCREWED INTO GETTING KICKED OUT? RIGHT?
Y-YOU'RE THINKING TOO HARD, MAN...

.....


LOOK, I NEED TO GO OVER TO THE C BUILDING.
OKAY...


BUT I DON'T THINK THAT GUY GOES BY NORMAL LOGIC...
YEAH... FROM A LOGICAL STANDPOINT...
DON'T WORRY, MAN YOU'RE JUST FREAKIN' OUT...

YEAH, LOGICALLY, HE'S RIGHT...
S... SETTLE DOWN.
ｻﾗｻﾗ
.....
IF HE DOESN'T CARE ABOUT EXPULSION...
THEN HE WOULDN'T CARE ABOUT WHO EXPELLED HIM...
ﾎﾟﾘﾎﾟﾘ
!
HAHAHA...
HAHA
YEAH, I'M JUST FREAKIN' OUT, THAT'S ALL!

KAHA!
GA...
どお・
GAHA!

C, CHILL OUT.
THERE'S NO WAY KITANO COULD BE AT SCHOOL...
HAHA...

I... I'M JUST IMAGINING THINGS
S.. SEE? NOBODY'S THERE...

HMMMMM.

ALL I HAVE TO DO IS SEE THAT SHE'S DOING FINE, AND I'LL BE RELIEVED.
WELL, I'M ON SUSPENSION, SO I PROBABLY SHOULDN'T LET ANYONE SEE ME HERE...
HMMMM
BUT SHE'S NOT THERE...
SO STRANGE... I COULD HAVE SWORN THAT WOMAN SAID SHE WAS A GUIDANCE COUNSELOR...
I'LL JUST GO AND ASK A TEACHER!
OKAY!
BUT I HAVEN'T SEEN HER YET, FOR ALL MY SEARCHING...
AND I DON'T REALLY LIKE THIS SNEAKING AROUND.

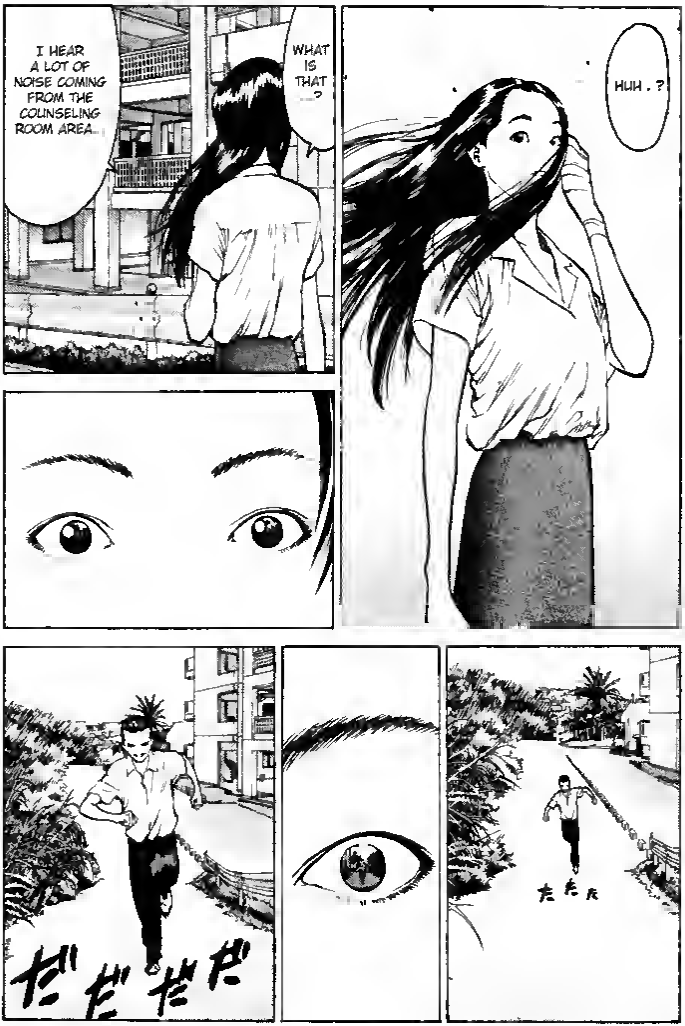
WHO'S THERE?!
W... WHAT?!
!!
コン コン
MY NAME IS KITANO MAY I COME IN?
UH.. EXCUSE ME SENSEI...
WHO'S THERE?!
W W WHAT?!
THAT'S NOT FUNNY!
HE'S ON SUSPENSION, HE'S NOT AT SCHOOL!
KITANO?!
K..

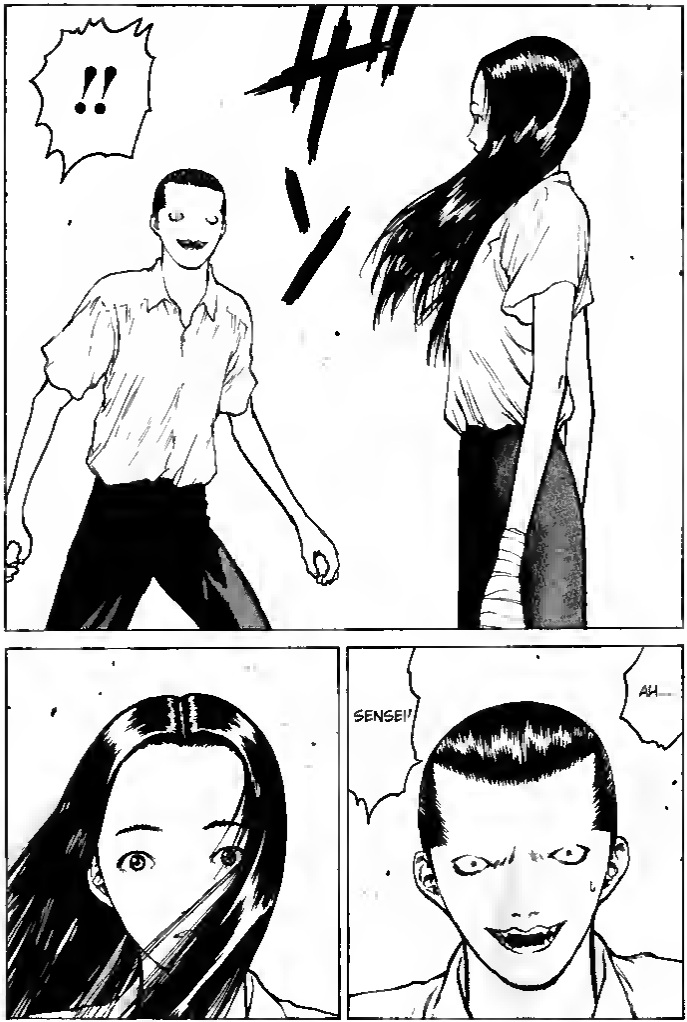
WHO THE HELL ARE YOU?!
S... SHUT UP!
YOU CAN'T FOOL ME!
BUT I JUST NEED TO ASK ONE THING...
YES...
THAT'S ENOUGH!
GODDAMMIT
IF YOU LEAVE NOW, I'LL LET YOU OFF, GOT IT?!
I'M SORRY TO SHOW UP DURING MY SUSPENSION, SIR, BUT MAY I PLEASE COME INSIDE?
MY NAME IS KITANO SEIICHIRO...
HEY!
WHO SAID YOU COULD COME INSIDE?!
YOU ARE NOT ALLOWED TO OPEN THAT DOOR!
creak

PLEASE, SIR..
JUST FOR A LITTLE BIT...

KU
WHOA!
HUH?
HUH?
T-THAT DESK JUST...
WH...
WHAT THE?

I'M GOING TO BE KILLED !!
HELP ME!!
AAAH!
DAGAAAA!!
HELP ME!!
AAAAH!
AAAAH!
W... WHAT?
I DON'T UNDERSTAND WHAT YOU'RE SAYING OR DOING, SENSEI!


I HEAR A LOT OF NOISE COMING FROM THE COUNSELING ROOM AREA...
WHAT IS THAT...?
HUH.?
だだだだ
たたた


!!
サン
SENSEI!
AH....